

Školní seznam literárních děl pro společnou část  
maturitní zkoušky z českého jazyka a literatury

**A. Světová a česká literatura do konce 18. století**

| Poř.č. | Autor           | Název díla         | Překladatel                                          |
|--------|-----------------|--------------------|------------------------------------------------------|
| 1.     |                 | Bible: Starý zákon | překlad pro 21.st. ,<br>Biblion 2009                 |
| 2.     | Boccaccio, G.   | Dekameron          | Radovan Krátký                                       |
| 3.     | Defoe, D.       | Robinson Crusoe    | Timoteus Vodička                                     |
| 4.     | Ezop            | Bajky              | Drahomíra Michnová                                   |
| 5.     | Molière         | Lakomec            | E.A.Saudek                                           |
| 6.     | Shakespeare, W. | Hamlet             | Martin Hilský                                        |
| 7.     | Shakespeare, W. | Romeo a Julie      | E.A.Saudek                                           |
| 8.     | Shakespeare, W. | Zkrocení zlé ženy  | Jiří Josek, divadelní<br>program Divadla<br>J.Myrona |

**B. Světová a česká literatura 19. století**

| Poř.<br>č. | Autor         | Název díla        | Překladatel    |
|------------|---------------|-------------------|----------------|
| 9.         | Austenová, J. | Pýcha a předsudek | Eva Kondrysová |

|     |                     |                          |                   |
|-----|---------------------|--------------------------|-------------------|
| 10. | Brontëová, E.       | Na Větrné hůrce          | Květa Marysková   |
| 11. | Brontëová, Ch.      | Jana Eyrová              | Jarmila Fastrová  |
| 12. | Dostojevskij, F. M. | Zločin a trest           | J.Hulák           |
| 13. | Erben, K. J.        | Kytice                   |                   |
| 14. | Flaubert, G.        | Paní Bovaryová           | Eva Musilová      |
| 15. | Goethe, J. W.       | Utrpení mladého Werthera | E. A. Saudek      |
| 16. | Gogol, N. V.        | Revizor                  | Bohumil Mathesius |

|     |                       |                           |                  |
|-----|-----------------------|---------------------------|------------------|
| 17. | Havlíček Borovský, K. | Křest sv. Vladimíra       |                  |
| 18. | Hlaváček, K.          | Pozdě k ránu              |                  |
| 19. | Hugo, V.              | Chrám Matky Boží v Paříži | Milena Tomášková |
| 20. | Mácha, K. H.          | Máj                       |                  |
| 21. | Maupassant, G. de     | Kulička                   | Luděk Kárl       |
| 22. | Mrštíkové, A. a V.    | Maryša                    |                  |
| 23. | Němcová, B.           | Babička                   |                  |
| 24. | Neruda, J.            | Balady a romance          |                  |
| 25. | Poe, E. A.            | Povídky                   | Josef Schwarz    |

|     |               |                             |               |
|-----|---------------|-----------------------------|---------------|
| 26. | Puškin, A.S.  | Evžen Oněgin                | Milan Dvořák  |
| 27. | Vrchlický, J. | Noc na Karlštejně           |               |
| 28. | Wilde, O.     | Jak je důležité mítí Filipa | Jiří Z. Novák |
| 29. | Wilde, O.     | Obraz Dorian Graye          | Jiří Z. Novák |

### C. Světová literatura 20. a 21. století

| Poř. č. | Autor             | Název díla                                                           | Překladatel                  |
|---------|-------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 30.     | Apollinaire, G.   | Pásmo                                                                | Karel Čapek                  |
| 31.     | Bradbury, R.      | Marťanská kronika                                                    | Jarmila Emerová              |
| 32.     | Bradbury, R.      | 451 stupňů Fahrenheita                                               | J. Emmerová,<br>J. Škvorecký |
| 33.     | Bulgakov, M.      | Mistr a Markétka                                                     | Libor Dvořák                 |
| 34.     | Eco, U.           | Jméno růže                                                           | Zdeněk Frýbort               |
| 35.     | Fitzgerald, F. S. | Velký Gatsby                                                         | Lubomír Dorůžka              |
| 36.     | Fulghum, R.       | Všechno, co opravdu potřebuji znát, jsem se naučil v mateřské školce | L. Fárová a J. Hrubý         |
| 37.     | Hemingway, E.     | Stařec a moře                                                        | Václav Rákos                 |

|    |            |                  |                  |
|----|------------|------------------|------------------|
| 38 | Irving, J. | Svět podle Garpa | Radoslav Nenadál |
|----|------------|------------------|------------------|

|                                              |                      |                            |                                      |
|----------------------------------------------|----------------------|----------------------------|--------------------------------------|
| 39.                                          | Kerouac, J.          | Na cestě                   | Jiří Josek                           |
| 40.                                          | Mailer, N.           | Nazí a mrtví               | Jiří Mucha                           |
| 41.                                          | Márquez, G. G.       | Sto roků samoty            | Vladimír Medek                       |
| 42.                                          | Orwell, G.           | Farma zvířat               | Gabriel Gössel                       |
| 43.                                          | Orwell, G.           | 1984                       | Eva Šimečková                        |
| 44.                                          | Remarque, E. M.      | Na západní frontě klid     | František Gel                        |
| 45.                                          | Remarque, E. M.      | Nebe nezná vyvolených      | Michal Houba                         |
| 46.                                          | Rolland, R.          | Petr a Lucie               | Jaroslav Zaorálek                    |
| 47.                                          | Saint-Exupéry, A. de | Malý princ                 | Martin Sasák                         |
| 48.                                          | Sapkowski, A.        | Poslední přání             | Stanislav Komárek<br>Jiří Pilch      |
| 49.                                          | Solženicyn, A.       | Jeden den Ivana Děnisoviče | S. Machonin a<br>A. Nováková         |
| 50.                                          | Steinbeck, J.        | O myších a lidech          | Vladimír Vondráček                   |
| 51.                                          | Styron, W.           | Sophiina volba             | Radoslav Nenadál                     |
| 52.                                          | Tolkien, J. R. R.    | Společenstvo prstenu       | Stanislava<br>Pošustová<br>Menšíková |
| <b>D. Česká literatura 20. a 21. století</b> |                      |                            |                                      |
| <b>Poř.<br/>č.</b>                           | <b>Autor</b>         | <b>Název díla</b>          | <b>Překladatel</b>                   |
| 53.                                          | Bezruč, P.           | Slezské písně              |                                      |

|     |           |                                              |  |
|-----|-----------|----------------------------------------------|--|
| 54. | Čapek, K. | R. U.R.                                      |  |
| 55. | Čapek, K. | Bílá nemoc                                   |  |
| 56. | Čapek, K. | Válka s mloky                                |  |
| 57. | Dyk, V.   | Krysař                                       |  |
| 58. | Fuks, L.  | Spalovač mrtvol                              |  |
| 59. | Hašek, J. | Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války |  |

|     |                  |                                    |                |
|-----|------------------|------------------------------------|----------------|
| 60. | Hrabal, B.       | Ostře sledované vlaky              |                |
| 61. | Jirotka, Z.      | Saturnin                           |                |
| 62. | Kafka, F.        | Proměna                            | Vladimír Kafka |
| 63. | Kaplický, V.     | Kladivo na čarodějnice             |                |
| 64. | Kohout, P.       | Katyně                             |                |
| 65. | Lustig, A.       | Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou |                |
| 66. | Nezval, V.       | Manon Lescaut                      |                |
| 67. | Mornštajnová, A. | Hana                               |                |
| 68. | Olbracht, I.     | Nikola Šuhaj loupežník             |                |
| 69. | Otčenášek, J.    | Romeo, Julie a tma                 |                |

|     |               |                      |  |
|-----|---------------|----------------------|--|
| 70. | Poláček, K.   | Bylo nás pět         |  |
| 71. | Skácel, J.    | Smuténka             |  |
| 72. | Škvorecký, J. | Zbabělci             |  |
| 73. | Vančura, V.   | Rozmarné léto        |  |
| 74. | Volker, J.    | Těžká hodina         |  |
| 75. | Viewegh, M.   | Báječná léta pod psa |  |

Dne: 30. 8. 2024

Schválil: PaedDr. Miroslav Bialoň, ředitel školy, v. r.